

2 TIMOTEO

Biek numiim hēsap Pabloou

Timoteoog p'ā deepāitarr

Chi p'ātarr. Mag biek numiim carta Pabloou Timoteoog p'ā deepāaiwai chi Pablo deeu preso sīejim haajem, Roma p'ōbōr hee. Maig k'ērāmua jöoyau ya hich pōm k'itabajujā k'ap'Λ sīejim hanaabá (4:6). Mag jaar Cristo hiek hāk'a durrarr k'ΛΛn hajapp'a dau haug waaujeejim hanΛm, mag hamachdēu hāk'a durrum gaaimua. Mag nΛm heeta hich Pablojā hīchab deeu Romapienau hi pΛr hauwi sīi hōor t'ōotarrjō cárcel deg pΛijierram haajem (2:9). Maig paawai hi k'apeenaujā hi bar pΛawi hāba jöoi Lucas happaita hi daumaai sīejim haajem (4:10-11).

K'aígtā p'ā deepāijī maimua k'an jawaag hajī. Chamag carta gaai hiek jaaupāitarr hiek'an ya jöoi Pablo hich meeju hat'ee hābmiecha hiek'apāitarrau. Mama mag hich dau hap'ΛΛ hajuuta hārcha k'īirjunaa haata jaaupāiju k'āai, chi hāk'a durrarr k'ΛΛn hichdēu hajap'a naapim k'ōsi simta jaaupāijim. Timoteota Efesoom pastor harr haawai hiruan Timoteouu hich iglesia hee nemdam waauwaijā t'umaata hajap'a höbērpim k'ōsi haajeejim hanΛm. Magamk'īirta ya hichdēu tag hi hoobaju k'ap'Λ sīerr haawai hajapp'a wawipāijim mag hēsap gaai.

Salud

1 Мллн Pabloou, Jesucristoou hich hi jaaumk'fir jlr hautarr. Mag jlr hauwi, Hēwandamau hich k'irau mΛ päim k'ōsi päijim, hich hiek jaaumamua warrgarwe t'ārau hich hiek hälk'a nΛmΛn Jesucristo gaaimua hirua peerdΛ hauju ha jaautarr hiek hōrag jaaumk'fir. **2** Timoteo, pΛlta mΛch chaaijö daupii wai chitaawai pΛrΛg mΛg hēsap p'ā deepäi chirΛm. Muan Hēwandam maach Hayau maach Pör Jesucristo däimua pΛ dau haug k'aug paraanaa pΛ häuu wai nΛm däi k'ōinaata pΛ wai wēnΛrrapim k'ōsi chirΛm.

Chigag chuk'u Cristo hig hiyäλ haju haai nΛm

3 Timoteo, pΛ higwi k'fir heyaanaa hedaram magwe Hēwandamag häu hajim ha chiraajem, hirig jéeupierr. Mua mag hirigpaita jéeunaa häba hi hat'epaita p'idk'a chitΛmΛn, hich jāg warrgarwe hīchab mΛch jöoinau haajerrjö Jöoi dau najā mΛch k'irjug hajap'a chirΛm k'apta mΛg p'idk'a chitΛm. **4** Hagt'a k'fir heyaa wai chitaajem, har maach hayoyoo k'aawai pΛ dauhi paraa t'Λnarr. Magarr haa deeu pΛ däi hoom k'ōchag chirΛm, mag hoobaawai honee chirsieg. **5** ¿K'an jāgwi mua mag chir? Mua mag chirΛmΛn, pua chadcha pΛch t'āraucha Cristo hiek hogdΛba hälk'a sim mΛchdëu k'ap'Λ chiraawita mag chirΛm. Hich mag hälk'aajeejim pΛ hādhūan Loidaau pΛ häd Eunice däimua. Maagwai mua k'ap'Λ chirΛm, puajā hich hagjö hälk'a sim.

6 Mag gaaimua mua pΛ wawí chirΛm: Har mΛchdëu pΛ hñr jua hausñubaawai Hēwandamau pΛrΛg hich jua t'eeg deetarr, hoob sñi hich jāg par wai chitam. Magaag warrijā hagua p'idk'amk'irta Hēwandamau pΛrΛg mag hich jua

t'eeg deetarrau. ⁷ Hirua maachig hich Hak'aar chi juu t'ierrta deebajieb, hõrag hinag chuk'u hich hiek jaaumk'ir. Mag Hak'arauta maachig dich k'apeenjā k'a k'ōsi hapinaa nem waauwaijā wajap'a k'īrjunaata nem waupiejem. ⁸ Timoteo, hoob pachdēu maach Pör Jesucristo k'augtarr higwia hõrag jaauju chigaa chiram, ni Cristo gaaimua mΛ mΛg preso chiram hõrag jaaujujā hoob chigaa ham. Magju k'āai Hēwandamau pachig juapadam deetarrau warag mΛ hipierr dāi maach peerdāajem hiekta jaaum k'ōsi jaaubá, hagam gaaimua pach hap'Λ haujā k'īrjuba. ⁹ Hēwandamaun maach peerdā hauwi sīi pekau chuk'u hich hat'epai wēnrramk'īrta maach jār haujim. Mag maach jār hautarr chan mag hichdēu hoowai maachdēu nem wajap'a wau wēnrram gaaimuajā k'aba, warrgarwe hich Hēwandamau mΛg durr t'um hompaaju nawe hich garmua maach heeg hoowia, Jesucristo gaaimua maach k'īr jāsenk'awia, hichdēu k'ōsi simjō wēnrramk'īrta maach jār haujim. ¹⁰ Mag warrgar maach k'īr jāsenk'atarran maach peerdāajem Jesucristo pāitarr gaaimuata hīs hewag pawiajā k'ap'Λ nΛm. Magtarr haigmua hich Jesucristoouta maach dajēegjem juu t'eeg chuk'u hapāinaa jūrr maach peerdāajem hiekta hārpai hapijim. Magtarr haigmua hīchab warr maach meewai hich mag hok'oo wēnrraju harrra hāgt'ar höbērju haai hapijim.

¹¹ Mag hich hiek jaaujem k'amk'īrta Hēwandamau mΛ jār hauwi judionaan k'abam k'ΛΛn hee pāijim. ¹² Magtarr haawai mag hiek jaauchitam gaaimuata chadcha mΛg mΛ p'it'ur da

hap'ΛΛ chitaajem. Mag chitab mamΛ jāgΛm hiek gaaimuata mΛΛn wajapp'a k'īir naau chitaajemjā haba chirΛm. Mua k'ap'Λ chirΛm, k'ai hiekta mΛchdēu hāk'a chirΛ. Mag hāba Hēwandam hiekta mΛchdēu hāk'a chiraawai hi jua t'eeg simjā mua k'ap'Λ chirΛm. Maagwai hich haar mΛch t'īr nΛm hora mΛch t'Λa wai nārrajujā k'ap'Λ chirΛm.

¹³ Timoteo, har hiek wajap'am maach Hēwandam dēn mua jaau chitarr hūrwi pΛchdēu k'augtarrta wajap k'īir heyanaa hagpierr chitá. Magnaa jāg pΛchdēu hāk'atarr hiek hich jāg hogdΛba hāk'anaa, Cristoou hich garmua maach k'ōsi harr gaaimua hi dāi wēnΛrraawai, pΛch k'apeen k'a k'ōsi chitá. ¹⁴ Hēwandam Hak'aar maach hee sīejem hag jua t'eegau Hēwandamaau hich hiek pΛchig jaaupitarr wajap'ata jaaubá; chik'amnagjā hoob chaauraajaaupim.

¹⁵ PΛrΛg k'ap hamk'īir jaauk'im: Hēwandam gaaimua maach k'odk'a t'ΛnΛm k'ΛΛn Asia durrmua mΛ dāi hāba bēetarr k'ΛΛnau ya tag mΛrΛgjā hooba mΛch happai mΛ barpΛajierram. Chi mag mΛ barpΛatarr k'ΛΛn hee Figelo Hermógenes dāi narrjā mak'ΛΛnaujā mΛrΛg hooba sīi wētjierram. ¹⁶ Onesíforoouta mΛg mΛ cárcel deg chirΛm hoowia bΛlrjā chigag chuk'u biek k'apan häu mΛ k'īir jāsenk'aajerr haawai Hēwandamag hi kōit jēeu chirΛm, hich chaain dāi hich hΛlipa heeg hoomk'īir. ¹⁷ Hichdēuta hich Roma barbaichēm bārre, bā hāijā chuk'u, mΛ jār p'ΛΛrdΛ k'itΛΛ hawi häu mΛ chirΛm haar bēejim. ¹⁸ Pua mΛ k'āyaujā wajapcha k'ap'Λ chirΛm, jāga hi p'idk'aajeejī Efeso p'öbör hee sīejewai. Magua mua pΛrΛg tag jaaubam. Hirua mΛch dāi jāgtarr jūrr, deeu

hūmaai Cristo bëem hed Hēwandamag hi dau haug k'augpim k'ōsi chirəm.

2

Jāga soldaaunjö Jesucristo chogk'aju haai nə

¹ Timoteo, pə́ta məch chaai chaarjö wai chitaawai pə wawik'im: Pəch k'irjugaupai nem jaauju k'irjuba Jesucristoo hāu pəch heeg hoowi pəchig juapá deetarrauta hi hiek jaaubá. Pua magta hamən, hich mag nem jaau chitəmuata warag hi dāi pə juapá jāpmaju. ² Hōor k'apanag dak'ir mua jaaujerr pəchdēu hūrwi k'augtarr hiek jūrr har pəchdēu hoowai chadcha deeum k'ənagjā jaau wai nənəlu hajōjōom k'ənag jaaupet, magbaawai jūrr mak'ənau hagjō deeum k'ənag jaumk'ir.

³ Pəch chadcha Jesucristo chogk'a chitəm gaaimua bəlrjā pəch dau hap'ən hajujā higba, soldaaunjö hi chogk'a chitá. ⁴ Pua k'ap'ə sim, soldaaun habarm chan mag sii hich p'idagjā k'augba nem parhoobam gaaita hoo sii haba haajem. Magju k'āai hāu hich pörk'a simjā hich gaaimua honee hamk'ir, hāba hich p'idag waujupaita k'irjuajem, hich pör hichaaur haju k'irjuba. ⁵ Maimua hīchab jemk'a nəmua premio gaanjem k'ənjöta chitá. Pua k'ap'ə sim, hamau hamach reglamento wai nəm gaai jaau simjö jemk'abam chan pōd mag premio gan hauba haajem. Magua puajā Hēwandamau pəchig jaau simjö nem t'umaa wajap'ata waubá. ⁶ Hich hagjöta s̄ebahab nemjīir jīrwaijā. P'idk'aba harr k'ənau pōd hamachdēuta nacha hag heem k'ōju k'aba nəm. Juachö k'aisö nem jīir nəm k'ənauta

mod paarpaawaijā nacha hag heem k'öju haai nám. ⁷ Cha mua pachig jaaubarm wajap'a k'irjubá. Pua mag wajap'a k'irjumán, maach Pör Jesucristoou prarag k'irjug deeju, jāga hich hiek jaauju haai sī ha k'ap hamk'ir.

⁸ Mag mua jaau chiram k'irjunaa warag jaaubá, jāga maach Pör Jesucristo rey David k'ararr hag chaain hewagam k'án heemk'a sierra meewi deeu hiiu p'iidají. Hich hag hiekta muajā hich mag jaau chitam, hajapcharan maach peerdlaajem hiekma. ⁹ Mag hiek jaau chitam gaaimuata malg p'it'urg wau chitam däi hōor t'ootarrjö hīs warag mal preso wai nám. Mamal mal preso chiram gaaimua chan hoob hamau Hēwandam hiek mag haaidapimaaugau hawi, cha mal wai námjö hābam haigpai hi hiek par wai naaju hamiet. ¹⁰ Maguata muan warag maach peerdlaajem hiek haaidapim k'ochgau, hich jāg p'it'urgjā higba hāwat chitaju, mal hatag Hēwandamau hich hiek hāk'api hau-mam k'andam hāu hamk'ir; mag Jesucristo gaaimua peerda naisiewai hich mag hi sim haar wēnrramk'ir. ¹¹ Cha mua jaau chiram chan sēuk'aawaijā k'abam:

Maach hi däi wēnrramta k'echman, magan hīchab hāgt'ar pawijā hich mag hi däi hiiu wēnrraju.

¹² Hi gaaimuata p'it'urg hau wēnrramjā magam higba nám, magan hīchab hirua durr jāa sim haar pawijā maach hiek t'et'e wēnrraju hi däi.

Mamal maadëuta hi hiek hāk'amap'am hiek'au hi k'augbam hamán, magan maach meem

hedjā hagjö hirua maach haubaju hiek'au,
“Muajā pāar k'augba chitłam” haju.

¹³ Hiruata nem magju habarmən, hich magta haju
hich higbam k'łłn däi.

Maadëun dichdëu nem wauju hatarr hichaau
pawia wauba hawiajā, hichin hich
hiek'atarrjö chadchata nem wau sīerrəm,
pöd hich hiek'atarr meerju k'aba sīerraawai.

Jāga Hēwandamau k'ōsimjö hi chogk'aju haai nə

¹⁴ Timoteo, har sīi jāg maadëu higmap'am hiek
higp'öbaadëmjā pła chłuu haajem k'łłnag deeu
p'łłrba jaaubá, tag jāgłam hiek gaaipai hich jāg
wēnłrram hugua. Jāgłam hiek chan błłrjä maadëu
nem higbata sīsidłam. Jāgłam k'łłnaun sīi jāg
hiek'a wēnłrramua warag hőor k'aibagta wau
nłam. ¹⁵ Hāba Hēwandam na wajap'a chitaju-
uta hēk'abá, wajapp'a hi hiek jaau k'ap'ł jaau
chitłamua. Magaag hat'een hőor hamach ha-
jap'a p'idk'a nłam gaaimua chigag chuk'u naajem
k'łłnjö habá, chadcharam hiekta hag heyaa jaau
chitłamua.

¹⁶ Har sīi maadëu higmap'am hiek hiyłłam k'łłn
haig däi par hip'it'ur hiyłł haju k'ääi, płchta
warag chaaug pet. Pua k'ap'ł sim, har sīi jāgłam
hiekpai hig hiyłłam k'łłnan, sīi hamachdëupaita
warag Hēwandam na hamach k'aibag wau nłam däi
¹⁷ mag hamau jaau wēnłrram hiek hūr nłam k'łłn
k'ürjugpata warag hār wēnłrram. Himeneo däi
Fileto magta wēnłrram. ¹⁸ Maguata hamach mag
wēnłrram k'ōchgau warag hamachta mag maach
Hēwandam hiek chaar heemuajā hōbērdłtł'awi
sīi nem parhooba jaau wēnłrram. Mag hatag

hök'ar maach p'iidl̄tk'ajuuta ham hiek mag ya maach hiiu p'iidl̄wi nám haajem. Magám hiek hürwi hääur k'lanau hää Cristo hiek hogdába häk'a narrta ya warag hiseg wëtum. ¹⁹ Par hamau mag hamach hip'it'ur hamach k'öchagpierr jaau wënrrab mamá, Hëwandam hiek chan cambieba hich mag sïerrám. Mag sïewai hich hiek gaai, "Maach Pör Hëwandamau hich chaainan t'um wajap'a k'ap'Λ sïerrám" ha p'anaa hïchab, "T'um maach Pör Hëwandamag jëeu wënrraajem k'lanan hamach k'aibag hisegju haai nám" ha p'ä sim.

²⁰ Pua k'ap'Λ sim, riknaan deg jua choogjem nem k'ir pogk'e t'anaajem, p'atk'on dën däi p'ir dënpa. Pari mag happai k'aba, pa dënja paraanaa jëb dënja t'anaajem. Ham nem mag sïsidám hääur k'lan sïi parhooba jua chogaagau; mamá hääur k'lan chan mag sïi parhooba hag hee jua chogaag k'aba, k'arii hich higam hedta hiigjem. ²¹ Mua plalg jaauk'im, mā hiek hürbá: Maach chan mág nám haig sïi parhooba jua chogaag hat'eem nemjö k'aba, nem wajap'a wau nám gaaita maach Pör Cristoog hädlaaraa dichta hich jua choogjem k'apiju haai nám. Mamá magaagan hi dau na bñlrjä k'aibag chuk'uta naaju haai nám. Mag k'aibag chuk'uta námán chadau, hirua hichdëu higam haig maach higju, hich hat'ee nem wajap'a waumk'ir.

²² Timoteo, har hëwannaan hamachdëu k'öchagpierr nem waaujem k'lan k'irjug hoob plach gaai hñrpapim. Mag k'ääi har par hiiupai k'aba chadcha maach Pör Hëwandamag jëeu durraajem k'lan däi chitmuata Hëwandam dau na hagcha chitaju hëk'anaa hirua nem k'ösimpaita

waubá. Maadëu häk'a nám hiekjä bñärjä hogdaba häk'anaa dich k'apeenjä t'umaa k'a k'ösi habá, ham däi k'öinaa chitlmuu. ²³ Mamλ har maadëu higmap'am hiekta parhooba jaau wénrraajem k'ñn däi chan hoob ham hipierr däi magλm gaai par pλch hip'it'ur hiyñ chan. Ya pua k'ap'λ sim, jägλm hiek gaaimuan sii warag chik'am hipeer hahaujii hawi, warag k'ñir k'ñnuk'a p'öbaadëp haajem. ²⁴ Pua k'ap'λ sim hñchab, maach mλg maach Pör Jesucristo chogk'a nám k'ñn chan pöd dich k'apeen däi meeuk'a nñrrjëe haju k'aba nám. Mag k'ääi t'umaam k'ñn daar wajap'ata wénrraju haai nám, Hëwandam hiekjä wajap'a jawaag. ²⁵ Mag jaauwaijä har warag chaaur häk'a häk'a sñerrjëem k'ñnagjä jaau k'ap'λ hit'üu jaauju haai sim. Maadëu k'augbam, mag hit'üu jaicumam gaaimua k'ääjä Hëwandamau ham k'ñrjug hichig k'ñrjupi hauju. Mag hak'iin k'augbaju harr k'ääjä hñu Hëwandam hiek chaar k'ap'λ haadeewai ²⁶ meperau sii hichdëu nem k'ösimpierr waumk'ñir hich las hee k'öok'a wai simjö narrjä hñu peerdatk'aju.

Jäga t'ñaaju k'ai Hëwandamau mλg durr hi hagk'aimñ paawai

3

¹ Timoteo, hñchab k'ap'λ habá: Mλg hatag ya Hëwandamau mλg durr hi hagk'aimñ paawai warag Hëwandam hiek häk'ajujä p'it'uurga haju. ² Mag jaar paawai hñrau hamachpaita wir haig k'ñrju sñsid haju. Mag nám däi p'atk'onagta heenaa hñchab wir haig hamachpai t'ö hiek'aju. Hëwandam k'öchk'aba warag parhooba chaaur hiek'a sñsidnaa,

dënnaanpan hamach dënnaanau hiek'aawaijā warag däi hëk'a hëk'a s̄sid haju, hamach däi hajap'a haajerrjā deeu hewag k'üirjuba. Mag maadēu hëk'a n̄am hiekjā hōrau hëk'amaaugau warag hamachdēu hampierr haju: ³ dich dënnaan däi hagdaujö chik'am daupii k'aba, bñlrjā dich k'apeen dau haug k'aug chuk'u haju. Magnaa nem hieknem, nem k'aigbam wauju k'üirju hat'amjā pöd hāwat hauba, dich k'apeen gaaijā juu k'abanaa, dau lökoo, bñlrjā nem wajap'am k'öchk'abaju. ⁴ Mag n̄am däi hīchab dich k'apeen dich däi wajaug haajerr k'llnjā himeraa dak'ügne p̄r hauwi k'aibag wauju. Heem k'llnau hamach t'et'emk'a n̄am hawia wir haig hamachpai t'önaa, Hēwandamau nem k'ösimjā wauba s̄ii hamachdēu nem k'ösimagt hee haju. ⁵ Magam k'llnau hamach hiiupain chadcha hëk'a n̄am haju. Mam̄ mag hamachdēu hëk'a n̄am hanlmjöjā wēnrrabaju mag wēnrraag Hēwandamag hñdlar hich juu t'eeg hamachig deepiba naawai.

Hōor mag n̄arrjēem k'lln däi k'üir k'ap'ñ habá. ⁶ ¿K'an jāgwia mua mag chirñ? Mua mag chirñmñ, jāgñm k'llnauta parhoob dipierr dub wēnrramua har hñlin s̄ii bñlr habaawaijā chik'am hiek hëk'ak'arrsö s̄ierrjēem k'lln hamachig paa haumaajeewaita mag chirñm. Magam hñlinta parhoobam pekau pöm hamach k'öchagpierr nem wau s̄ierrjēem k'llnau. ⁷ Hamachigan warag k'üirjug hajap'amta k'aug wētum hanlm; mam̄ mag n̄am chan maach peerdñajem hiek chaar chan bñlrjā k'augba n̄amta mag n̄am. ⁸ Hich jāgta hajierram warrgarjā bënk'lln Janes haajerrau hãb hagjö Jambres

haajerr däimua. Moiseeu Hēwandam hiek jaau k'itaawai jūrr mak'ɻɻnau warag hi hichaaur hajierram. Hīsjā hich hagjöta nám. Har jäg nem k'aigba jaau wēnɻɻram k'ɻɻnan sii warag k'ürjug memerk'ömjöta s̄isidám. Mag gaaimua jägám k'ɻɻnan ya chi hok'oomta nám, Hēwandam hiek hāk'aba naawai. ⁹ Par ham jäg nám, jägám k'ɻɻnau pöd hich jäg hōor k'ügur wai wēnɻɻrabam. Jäg naawia mag warm k'ɻɻn Moisés hichaaur harr k'ɻɻnjö hōrau ham higwia "Jäk'ɻɻnan bɻligrä k'augba námta jäg wēnɻɻram" ha k'aug hat'aawai, tag hamag hee habaju.

Pabloou hābmiecha Timoteo wawitarr

¹⁰ Puata chadcha mua nem jaau chirám hip-ierra haajem. Pua k'ap'ɻ sim, mɻ jāga chitaajē maimua k'ant'eeta mɻ mág chitá. Pua k'ap'ɻ sim, hōor däijā mɻ k'ür machag chuk'u chitám. Magju k'ääi mua t'umaam k'ɻɻn k'a k'ösi chitám däi hīchab mɻ Hēwandam gaaijā hubɻ chirám, ¹¹ hōrau mɻach däi k'aigba haawai mɻach dau haug wau námjä higba magám hāwat chitaag. Pua k'ür heyaa sim jāga hajierrá mɻ däi Antioquía p'öbör hee, Iconio p'öbör hee maimua Listra p'öbör heejä hagjö. Hamau chadcha peer mɻ t'ðojierram, mamɻ maach Pör Hēwandamau hāu ham juu heemua mɻ peerdɻ haujim. ¹² Har chadcha Jesucristo dënk'anua hāba hi hat'eepai nem wau wēnɻɻram k'ösi nám k'ɻɻnan, chadcha hōrau ham däi k'aigba haawai därrcha ham dau hap'ɻ haju. ¹³ Mamɻ hīchab har jäg hōor k'ügurnaa k'aigba nem wau wēnɻɻram k'ɻɻnan mág hatag

paawai warag hat'uucha paauk'amaju, hamach-pata dösātau k'ūgur wai s̄iewai.

14 Mam_λ p_λ chan hoob mag_λm k'_λλnjö chitam. Magju k'āai, chi jaautarr k'_λλnaujā chadam hiekta p_λchig jaautarr k'ap, p_λchdēu Hēwandum hiek k'augtarr gaaita warag hub_λ t'ierrk'a chirsi.

15 Mag n_λm dāi hīchab Hēwandum hiek p'ā s̄isid_λm gaai p_λchdēu herraawe k'augtarra k'īir heyaa habá. Mag p_λch bār_λλwe k'augtarra muata p_λr_λg k'īirjug wajap'am deejim, p_λchdēu t'āraucha Jesucristo hiek hāk'abaawai peerd_λmk'īir.

16 Hēwandum hiek p'ā s̄isid_λm_λn, t'um hich Hēwandamaucha k'īirjug deewi p'ātarrau. Maguata s̄i hōrag jawaagjā nem wajaugnaa haguapai hōrag meeurrau s̄iwaagjā nem wajaug sim. Hōor wawiegjā nem wajaug sim, haata jaau n_λλ jaau n_λλ haadee k'ap'_λ haadee Hēwandum dau najā hagchanaa hōor dau najā hagcha wēn_λrramk'īir.

17 Jāg hiek pua k'augtarrauta har p_λjö Hēwandum chogk'am k'ōsi n_λm k'_λλnag k'ap'_λ hapiejem, jāga hamau Hēwandum hat'ee hamachdēu waum k'ōsimpierr waau k'ap'_λ haju.

4

1 Timoteo, Hēwandum Jesucristo dāi n_λm dak'īir mua p_λr_λgan, Cristoou maach peerd_λ haaujem hiek jaau n_λmta warag pēnaa ha chir_λm. Pua k'ap'_λ sim, hich mag Cristoouta hōor pōrk'aan bēem hed t'umaam k'_λλnag jaauju, hich haar hauju wa haubaju. Mag sim dak'īirta p_λr_λgan, **2** hōrau mag p_λchdēu jaau n_λm hiek hūrmap'a hawiajā, hichiita jaaubá ha chir_λm. Cristo hiekta hōrag hāk'api hauju hēk'abá; k'aigba wēn_λrr_λm k'_λλnag hik'_λaba

hiek'abá; har Hēwandam hiek hat'ee k'a t'uu nám k'lanjā k'ir honee hapibá. Magnaa nem jaauwaijā hit'ūuta nem jaaubá. ³ Mλagwaiweran hagt'a hōrau hūrju nám. Mamə mλg hatag paawai chan mλg hiek wajap'am jaauwaijā hōrau bλlrjā k'ochk'abaju. Hiek wajap'am jaau nám k'lan hiek hūrju k'āyau, warag hamach maestronaan hamach k'ietta jar hauwi hamachdēu hūrm k'ōsimpaita hamachig jaaupiju. ⁴ Mag nám gaaimua chadcharam hiek'agta warag hoojā hooba, sīi parhoobam hiek jaau námagta hee haju. ⁵ Mamə pə chan hoob magam k'lanjö chitam; magju k'āai t'umaam k'lan dak'ir hagpierraata chitá. P'it'urg hau chitawi k'āijā hāwatbá. Tagam nem wauju k'āai, Jesucristo hiek maach peerdlajem jaau nám gaaipaita chitamua pλchig p'idag jaautarrta wajap'a wau chitá.

⁶ Timoteo, warrgar Hēwandam hat'ee nemchaain k'eechjerjö mλan ya hamau juauta t'ōopüju dak'a pamaawai mλg hatag jöpcha mua tag pə juag hoobaju. ⁷ Hēwandam hi jaau námta sīi k'ajap jāau chaar jāau námjö hλdλr mλch deeba, mλan ya hag hiek kōit woun hat'eemjö wērbλbarm. Woun hāb k'ap'ig nárramua hich barju hatarr haar barbaimamjö, muajā hīchab Hēwandamau mλchig p'idag deetarr t'um waubapλim. Maach Pör Jesucristo hiek mλchdēu hāk'atarrjā hisegba hagt'a hich mag hāk'a chitam.

⁸ Mλch mλg p'idk'abarm jūrran, jāg k'ap'ig nám haig chi ganbarm k'λg pörsir deejemjö, mλrλgjā hāgt'ar pabaimaawai maach Pör Jesucristooucha, “Pə hāu mə na hajap'a chitajim” hawi nem deeb k'aba deeju, hichdēuta t'umaam k'lan dāi hagcha

hich jua k'ap nem waaujeeawai. Mam^λ mag hirua nem deeju chan m^λr^λgpaik'aba, har t'um chadcha hi deeu bëepim k'ōsi n^λ durrum k'^λλnagjā hirua deeju.

Hābmiecha Timoteoog nem jaautarr

⁹ Timoteo, m^λ hap chit^λm jöpcha m^λ hoobahur. ¹⁰ M^λλn m^λch happaita chir^λm, Demaauijā Tesalonicaag mam k'ōchgau m^λ barp^λabajeewai. Sii m^λg jēb gayam nemegta h̄rcha hee ham k'ōchgau m^λr^λgjā hooba petajim. Crescentejā Galaciaag petaawai Titoou jūrr Dalmaciaag petajim. ¹¹ Mliguin Lucas happaita m^λ d^λi sim. Marcos jlr haunaa hirig jaauwi p^λch d^λi haipidú; mua mau hi higju m^λch juag hoomk'īir. ¹² Tiquicoon chadau m^λchdēuta Efesoog p^λijim. ¹³ Mag p^λch bëewai Troas p'ōbör hee Carpo di haig m^λ capote p^λatarr haipidú. Mag d^λi hīchab m^λ hēsapjā p'ēpidú. T'um p'ēbēeba hawiajā har pergamino gaai p'ā sīsid^λm chan hoob p'ēp^λam.

¹⁴ Alejandro chi jierr dēn nem waaujemuan wajapta m^λ k'aibag waubarm. Hirua m^λ d^λi jägtarr jūrr maach Pör Hēwandamauta k'ap chir^λm, hichdēu hampierr hi d^λi haag. ¹⁵ Timoteo, jāg d^λi k'ai k'īir k'ap'λ chitá. Jāgua chan maachdēu Hēwandam hiek jaau wēn^λrr^λm k'ōchk'aba, warag chaaurta hiek'a sīerr^λm.

¹⁶ Nacha chi t'et'emnaanau m^λ hamach haar t'ārp^λhiwi hiek'at'uurwai, ni hābjā m^λ bigaau chuk'u hajim, m^λ hipierr d^λi m^λ kōit hiek'aag. Magju k'āai sii t'umaam k'^λlnau m^λr^λg hoobamjō hajierram. Hamau jägtarr paar Hēwandamau hamag hag hiek hēud^λba hak'iin hāu hak'am.

17 Hamau bñlärjä mλ k'aigpërbajierab mamλ, maach Pör Jesuuta chadcha hñu mλ heeg hoowia mλrλg hich juapadamjä deejim. Mag gaaimua hñu mua k'ñirdam hubλ maach peerdλajem hiekjä jaauwi parhooba judionaan k'abam k'λλnaupa hñrjierram. Mag, maach Pör Hñwandamau hñu mλrλg juapadam deewiata, k'um hi hee chirλmjo chirarrjä, hñu mλ peerdλjim. **18** Mua k'ap'λ chirλm hñchab, mλg durr gaai mλg k'aibag pöm t'λnλm heemuajä hirua mλ peerdλ hauwia mλ t'la wai nñrraju, k'aigbam k'λλnag chig hapiba hñgt'ar hichta t'umaam k'λλn Pörk'a sim haar barmk'ñir. T'umaam k'λλnau hiita t'ö hiek'aju haai nλm, hichta hich mag wajaug k'itaawai.

Pabloou salud deepλitarr

19 Timoteo, mλ salud Priscaag jaaubá, Aquiloog maimua Onesíforoogjä hagjö, t'um hich chaain däi hich hñmiragpa. **20** Erasto Corinto p'öbör hee t'λabajim, maagwai Trófimo mor mas sim mua werplajim Mileto p'öbör hee. **21** Hed k'õrg jaar paju nawe pλchdëujä jöpcha mλ hoobahur. Pλrλg salud deepλi nλm Eubulouu, Pudenteeu, Linoou, Claudioou maimua t'um Cristo gaaimua maach k'odk'a t'λnλm k'λλnaujä hagjö pλrλg salud deepλi nλm.

22 Timoteo, maach Pör Jesucristoou pλ t'la wai nñrapim k'õsi chirλm däi tagam k'λλn däijä Hñwandamau hñu hapim k'õsi chirλm. Hayoo kakë, Pablo

Hēwandam Hiek New Testament in Woun Meu

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Woun Meu

Dialect: standard spelling

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Woun Meu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
f93ebb7a-0e54-5698-b564-14e525ed9c9f